

Ce colloque, coorganisé par l'Institut des Sources Chrétiennes et la Faculté de Théologie de l'Université Catholique de Lyon, s'inscrit dans des dynamiques multiples de collaboration visant à rendre accessibles aux étudiants les recherches sur la réception de la Bible dans l'Antiquité et au Moyen Age. Il accompagne tout d'abord la parution aux Éditions du Cerf d'un manuel intitulé « Lectures de la Bible dans les trois monothéismes (I^{er}-XV^e s.) », issu d'un séminaire collectif donné à l'Université Lyon 2. Il s'inscrit ensuite dans le programme « Biblindex », soutenu par l'Agence Nationale de la Recherche (ANR), dont la finalité est la mise en ligne d'un index exhaustif des citations et allusions scripturaires chez les Pères de l'Eglise. Il fait suite, enfin, au colloque des *Recherches de Science Religieuse* qui s'est tenu à la Faculté de Théologie de l'UCLy en janvier 2011, « Exégèse critique, exégèse patristique », dont il réinvestit les thématiques en se centrant sur un texte biblique spécifique, le Qohélet.

Ce bref écrit de sagesse, à l'auteur problématique, est porteur d'un message universel qui a donné lieu à de nombreuses études, mais la modernité s'est peu intéressée à l'histoire de sa réception, si l'on excepte le colloque « Littérature et vanité : la trace de l'Ecclésiaste de Montaigne aux temps présents » qui s'est tenu à Paris et Port-Royal en 2008. Tardivement intégré au canon de la Bible hébraïque et traduit en grec, il permet d'aborder les questions textuelles et théologiques posées par la constitution progressive du corpus biblique. Aussi bien dans le judaïsme, qui en a fait l'un des Cinq Rouleaux et l'utilise dans la liturgie de la Fête des Tentés, que dans le christianisme grec, latin et oriental, où il a été abondamment cité comme partie intégrante de la trilogie salomonienne, il fait l'objet d'une riche tradition interprétative. L'accueil des écrits de sagesse dans l'islam est en revanche plus problématique. Le colloque, réunissant des spécialistes des trois monothéismes, permettra d'envisager ces différences et élargira les discussions aux enjeux de l'histoire de la réception des textes sacrés pour aujourd'hui.

Comité scientifique :

Philippe Abadie, Elie Ayroulet, Paul Mattei, Laurence Mellerin, Bernard Meunier.

Renseignements et inscriptions

<p>Faculté de Théologie Université Catholique de Lyon 25, rue du Plat 69288 Lyon cedex 02</p> <p>Secrétariat : Dominique Vernet Tél : 04 72 32 50 63 e.mail : theo@univ-catholyon.fr</p>	<p>Lieu Université Catholique de Lyon Bâtiment D Salle 23 20 01 25 rue du Plat - 69002 Lyon</p>	<p>Tarif colloque : Individuel 30 € Étudiant 15 €</p> <p>Tarif promenade en bateau avec cocktail : 25 €</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Colloque

17-19 octobre 2013



La réception du livre de Qohélet I^{er}-XIII^e siècle



Illustration : Ms 40109 Fragments du Qohélet. Copyright : West Semitic Research Project, University of Southern California, Archaeological Research Center



Jeudi 17 octobre 2013

18h15 Ouverture du colloque
Présentation de l'ouvrage collectif *Lectures de la Bible* (I^{er}-XV^e siècle),
Laurence MELLERIN, CNRS, HiSoMA-Sources Chrétiennes

18h30 Conférence publique
**Textes des Écritures et exégèse patristique.
Des relations complexes**
Gilles DORIVAL
professeuse émérite à l'Université d'Aix-Marseille,
membre honoraire de l'Institut Universitaire de France,
chaire "Judaïsme hellénistique et christianisme ancien"

Vendredi 18 octobre 2013

Qohélet dans les trois monothéismes

Présidence : **Bernard MEUNIER**, Sources Chrétiennes

- 9h00** Introduction du colloque,
Thierry MAGNIN, Recteur de l'Université Catholique de Lyon (UCLy)
- 9h20** *Qohélet : un sage devant la crise, le point de vue d'un bibliste*,
Bertrand PINÇON, Faculté de Théologie, UCLy
- 10h00** *La difficile réception de Qohélet dans le judaïsme*,
David BANON, Département d'études hébraïques et juives,
Université de Strasbourg (texte lu)
- 10h40** Pause
- 11h00** *Qohélet pouvait-il être « reçu » en islam ?*,
Jean-Louis DECLAIS, prêtre à Oran, bibliste et islamologue
- 11h40** *Le roi et l'enfant : l'exégèse médiévale de Qo 4, 13-14*,
Gilbert DAHAN, CNRS-EPHE, Institut d'études augustiniennes, Paris
- 12h20** Discussion sur les textes sapientiaux dans les monothéismes animée par
Philippe ABADIE, Faculté de Théologie, UCLy, avec la participation
de **Geneviève GOBILLOT**, Faculté des Langues, Université Lyon 3
- 13h00** Déjeuner libre

Qohélet chez les Pères grecs et orientaux

Présidence : **Paul MATTEI**, Université Lyon 2

- 14h30** *La réception de l'Ecclésiaste chez les Pères grecs, de la LXX aux Cappadociens*,
Françoise VINEL, Faculté de théologie catholique, Université de Strasbourg
- 15h25** *Les Scholies à l'Ecclésiaste d'Evagre le Pontique*,
Paul GEHIN, CNRS, Institut de Recherche et d'Histoire des Textes, Paris
- 16h05** Pause
- 16h25** *L'Ecclésiaste lu par Jean Chrysostome*,
Guillaume BADY, CNRS, HiSoMA-Sources Chrétiennes, Lyon
- 17h05** *Qohélet dans le domaine syriaque*,
Dominique CERBELAUD, dominicain, théologien, Boscodon
- 17h45** Discussion sur la réception des Écritures dans les Églises d'Orient animée
par **Élie AYROULET**, Faculté de Théologie, UCLy
- 19h00** Promenade en bateau sur la Saône avec cocktail

Samedi 19 octobre 2013

Qohélet chez les Pères latins et au Moyen Age

Présidence : **Bertrand PINÇON**, Faculté de Théologie

- 9h00** *Ce que Biblindex nous apprend de la réception de Qohélet*,
Laurence MELLERIN, CNRS, HiSoMA-Sources Chrétiennes, Lyon
- 9h40** *Omnia vanitas dixit Ecclesiastes. Versets de Qohélet et fuite du monde dans les œuvres d'Ambroise de Milan*,
Camille GERZAGUET, HiSoMA-Sources Chrétiennes, Lyon
- 10h20** *Le Commentaire sur l'Ecclésiaste de Jérôme*,
Aline CANELLIS, Université Jean Monnet, HiSoMA-Sources Chrétiennes, Saint-Etienne
- 11h00** Pause
- 11h20** *Qohélet chez les autres Pères latins, dont Augustin*,
Paul MATTEI, Université Lyon 2, HiSoMA-Sources Chrétiennes, Lyon
- 12h00** *La diffusion de Qohélet au Moyen Age*,
Guy LOBRICHON, Université d'Avignon
- 12h40** Table ronde finale sur l'intérêt aujourd'hui d'une histoire de la réception
des textes bibliques
- 13h15** Conclusion - Fin du colloque